

# 在日本一年的留學體驗 ◎ 陳淑音

瀛苑副刊

我是八十五年度到日本中央學院大學的交換留學生。在日本一年的學習生活環境中，體驗到臺灣與日本不同的文化及風俗習慣。

京鐘上間人覺吧得在一分趕中的感了覺尤其隔為在而過了文化會現線言冒身生習著象平，著邊什慣跑現一個便日有車還能自己不趣山人甚從為己跟現又張衝趕來，可能自己到車對往看都似家都在時，發多緊裡了起來時，發電電但的始自己逃地大家都不怪的。

還有值得一提的是，日本的年輕女高中生，每個人的裙子一定短到快要被看到白色；的短（PS：一定是白色的）而且膚色流行古銅色，口紅流行沒血色的顏色，很少不染頭髮的學生；這些對她們來說是代表自己不「ムメム！」，因為在日本一旦流行什麼，不跟著流行

趨勢走的女學生們會有一種失落感，所以她們容易盲從；如前一陣子在日本極為流行的電子雞就是一個例子。

此外日本人是一個非常注重禮儀的一個民族；如對長輩說話應用敬語，不小心觸犯到對方時，不管誰對誰錯，都許多人會說「對不起」，到人家裡拜訪時也有許多細節需注意的；如鞋頭朝外等事。所以當你面面俱到時，他們會帶有引申意，因為不會再邀請你了。還有，他們的話語中常會有次第可得體的時候，就會備受稱讚及歡迎，反之，他們的音調及動作才能明白，因為日本人很少像臺灣人那樣明講出一件事的。

總之，這次能有機會到日本去留學一年，收穫滿多的，也成長不少，所以我希望學弟學妹們有機會的話，到國外去走走，用心去感受一下當地不同的文化及風俗習慣，因為這將會是一個難忘的體驗。

2010/09/27